



HIGHWAYS DEPARTMENT
Works Division
16/F, Skyline Tower, 39 Wang Kwong Road,
Kowloon Bay, Kowloon
Web site: <http://www.hyd.gov.hk>

By Fax
3922 9797 /

路政署
工程部
九龍九龍灣宏光道 39 號
宏天廣場 16 樓
網址: <http://www.hyd.gov.hk>

[]

本署檔號 Our Ref.: (F412) in HyD WDG/11-1/726TH/ADM/1
來函檔號 Your Ref.: SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346
電話 Tel. No.: 3188 3283
圖文傳真 Fax No.: 3188 3418

9 July 2012

AECOM Asia Co. Ltd.
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, N.T.,
Hong Kong
(Attn: Mr. Stephen Lai)

Dear Sirs,

Agreement No. CE42/2008(CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel and Associated Works
-Investigation

Request for Information of Interfacing Projects between Years 2016-2020

I refer to your letter ref. SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346 dated 28 June 2012 regarding the captioned.

Please be advised that apart from the LYMR underpass/improvement project which has been studied by you under the same consultancy agreement, we have another project (proposed retrofitting works at Footbridge KF71) located within 500m from the project boundary of TKO-LTT Tunnel where the relevant details were forwarded to you via our preceding letter dated 24 January 2011. However, the construction works are scheduled to take place between 2013 and 2015, which falls outside period of concern (i.e. 2016-2020).

Yours faithfully,

(Simon O)

for Chief Highway Engineer/Works
Highways Department

Internal
E/K1-2



政府總部
運輸及房屋局
運輸科
香港添馬添美道 2 號
政府總部東翼



Transport and
Housing Bureau
Government Secretariat
Transport Branch
East Wing, Central Government
Offices, 2 Tim Mei Avenue,
Tamar, Hong Kong

本局檔號 OUR REF.: THB (T) GR 4/6/273(06)

來函檔號 YOUR REF.:

電話 Tel. No.: 3509 8181

傳真 Fax No.: 2136 8017

By Fax

Mr Stephen Lai
Technical Director
Water & Urban Development
AECOM
8/F, Grand Central Plaza, Tower 2,
138 Shatin Rural Committee Road,
Shatin, Hong Kong

9 July 2012

Dear Mr Lai,

**Agreement No. CE42/2008(CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel)
and Associated Works – Investigation**

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to your letter dated 28 June 2012 on the above subject. As other works departments concerned have been approached for the information required, we have no particular comment.

Yours sincerely,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Carrie'.

(Miss Carrie Lee)

for Secretary for Transport and Housing

Our ref 209506/5.12 & 6.11/SYC/CN-788
Your ref SLYY: HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346

ARUP

BY FAX ONLY (3922-9797)

AECOM Asia Co. Ltd.
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong

Attn: Mr Stephen Lai

Level 5 Festival Walk
80 Tat Chee Avenue
Kowloon Tong
Kowloon
Hong Kong
t +852 25283031
d +852 22683536
f +852 22683955

siu-yuen.chan@arup.com
www.arup.com

9 July 2012

Dear Sirs

Agreement No. CE 43/2008 (HY)
Cross Bay Link, Tseung Kwan O - Investigation

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works -
Investigation
TKO-LTT request for information of interfacing project between 2016-2020

We refer to your above quoted letter of 28th June 2012 and trust that you should already have all the interface information of Cross Bay Link, Tseung Kwan O. In case there is any specific item of information that you may require an update, please contact our Mr Kin Lo or Ms Tara Alderson accordingly.

Yours faithfully



S Y Chan
Project Manager

cc CE/NTE1, CEDD - Mr W M Wong
Arup - Mr Kin Lo
- Ms Tara Alderson

(by fax only – 2739 0076)

**運輸署****Transport Department**

本署檔號 Our Ref. () in TD SR/146/180/06/1
來函檔號 Your Ref. SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346
電話 Tel. 3150 8203

By Fax 3922 9797

6 July 2012

AECOM Asia Co. Ltd.
8/F., Grand Central Plaza, Tower 2,
138 Shatin Rural Committee Road,
Shatin, N.T.
Hong Kong
(Attn.: Mr. Stephen LAI)

Dear Sir,

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel and Association Works – Investigation

Request for Information of Interfacing Projects between 2016 - 2020

I refer to your above letter of 28 June 2012.

Nil return please. This is a coordinated reply from Transport Department.

Yours faithfully,

(Edward CHIU)
for Commissioner for Transport

c.c.

CE/NTE1, CEDD (Attn.: Mr. W M WONG) by fax 2739 0076

Internal

CMP, MSD	(Attn.: Mr. K F HO)	by fax 3158 2398
PU	(Attn.: Mr. C C SO)	by fax 2397 8046
PNT	(Attn.: Ms. K H NG)	by fax 2381 3799
CE/TP	(Attn.: Mr. Jimmy CHAN)	by fax 2802 2673
CTE/K	(Attn.: Mr. Y M TSE)	by fax 2397 8046
CTE/NTE	(Attn.: Ms. Y WONG)	by fax 2381 3799

主要公路發展部

Strategic Roads Division

香港灣仔港灣道 26 號華潤大廈 24 樓 2401-2405 室

Room 2401-2405 24th floor China Resources Building 26 Harbour Road Wan Chai Hong Kong.

電話 Tel (852) 3150 8226 傳真 Fax (852) 2824 2741



Web site 網址 : <http://www.cedd.gov.hk>
 Telephone 電話 : (852) 2760 5737
 Facsimile 傳真 : (852) 2714 2054
 Our reference 本署檔號: () in W CG/CE42(08).0 Pt
 Your reference 來函檔號::SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346

土木工程處
 Civil Engineering Office

香港九龍公主道101號
 土木工程拓展署大樓
 Civil Engineering and Development Building
 101 Princess Margaret Road,
 Kowloon, Hong Kong

16 July 2012

Fax: 3922 9797

AECOM
 8/F Grand Central Plaza, Tower 2
 138 Shatin Rural Committee Road
 Shatin, NT
 Hong Kong

(Attn : Mr Stephen Lai)

Dear Sirs,


Agreement No. CE42/2008 (CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel and Associated Works - Investigation

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2010 - 7 2020

I refer to your letter of 28 June 2012.

Please note that Port Works Division has no project to be carried out between 2016 and 2020 within 500m of the captioned project boundary.

Yours faithfully


 (F W Wong)
 For Chief Engineer/Port Works
 Civil Engineering and Development Department



水務署

Water Supplies Department

香港灣仔告士打道七號入境事務大樓
Immigration Tower, 7 Gloucester Road, Hong Kong.

By Fax 3922 9797

電子郵遞
e-mail電話
Telephone

2829 4783

圖文傳真
Facsimile

2586 1696

編號
Reference

(12) in WSD 4963/07 Pt.12 TJ10

Date 6 July 2012

AECOM Asia Co. Ltd.
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong

Attn.: Mr. Stephen Lai

Dear Sir,

Agreement No. CE 42/2008(CE)
Tsang Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO-LT) and Associated Works - Investigation
Request for Information of Interfacing Project between 2016 - 2020

Your letter referenced SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346 dated 28.6.2012 refers.

I would like to advise you that replacement and rehabilitation of the existing water mains in your study area is being carried out and the following contracts under this Division may have interfacing issues with your proposed works during the above period. You may wish to contact the respective officers for retrieving the relevant details of the works.

Contract No.	Contract Person
14/WSD/10	Mr. Robo LO, SRE (AECOM) Tel: 3698 0000
13/WSD/11	Mr. Raymond LEUNG, SRE (AECOM) Tel: 3150 7400

Yours faithfully,

(CHOW Ho-ming)

for Chief Engineer/Project Management
Water Supplies Department

請在回覆信件標明本署檔號
PLEASE QUOTE OUR
REFERENCE IN REPLY



地政總署
LANDS DEPARTMENT
土地徵用組
ACQUISITION SECTION

電話 Tel: 2231-3642
圖文傳真 Fax: 2530-1701
電郵地址 Email: esa4@landsd.gov.hk
本署檔號 Our Ref.: (22) in ACQ/KPS/01/12 Pt. 11
來函檔號 Your Ref. SLYY:HCTL:gows:60097677/9.7.1-1346

我們矢志努力不懈，提供盡善盡美的土地行政服務
We strive to achieve excellence in land administration

香港北角滙豐道三三三號北角政府合署十九樓
19/F., NORTH POINT GOVERNMENT OFFICES
333 JAYA ROAD, NORTH POINT, HONG KONG

By Fax : 2317-7609

6 July 2012

AECOM Asia Co. Ltd.
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, N.T.

(Attn.: Mr Stephen LAI)

Dear Sirs,

Agreement No. CE 42/2008(CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel and Associated Works - investigation
Request for information of Interfacing projects between 2016-2020

I refer to your letter dated 28 June 2012 regarding the captioned.

Based on that we are neither the initiating office of works projects nor any project targeted to be constructed within 500m from the boundary of TKO-LT Tunnel as shown in Drawing DM001 throughout 2016-2020 would be under the direct purview of this Office, we have no comment on the information you requested.

Yours faithfully,

(Victor CHAN)
for Chief Estate Surveyor/Acquisition
Lands Department

c.c. DLO/KE (Attn.: Mr Ivan NG) Fax 2782 5061
CEDD DevO/NTE (Attn.: Mr Stephen Li) Fax 2739 0076

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorized disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded. 本信息及其任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及/或屬法律特權的資料，敬請注意，未經許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署絕不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。



水務署
Water Supplies Department
九龍灣辦事處
Kowloon Bay Office

九龍 九龍灣 大業里十一號
11 Tai Yip Lane, Kowloon Bay, Kowloon

電子郵遞
e-mail

電話
Telephone 2152 5656

圖文傳真
Facsimile 2354 5737

檔號
Reference (2) in WSD/NTE 1744 /2056 /2002 Pt. 9 T/J 1

AECOM
RECEIVED ON

2012 JUL 18 A 11: 37 Date: 6 July 2012

AECOM
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong
(Attn.: Mr. Stephen Lai)

Dear Sirs,

Agreement No. CE42/2008(CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and
Associated Works - Investigation
Request for Information of Interfacing Project between 2016 - 2020

I refer to your letter under reference SLYY:HCTL;gcws:60097677/9.7.1-1346 dated 28 June 2012 regarding the captioned subject and the subsequent tele-con between your Mr. Henry Cheung and the undersigned on 5 July 2012.

Please note that WSD/NTE Region has no schedule of planned works to be carried out in years 2016-2020 tentatively within 500m from the project boundary of TKO-LTT Tunnel as shown on the drawing DM-001. Nonetheless, you are advised to seek comment from our Development (2) Division and Contract Management Division for acquiring information of planned works in the coming years.

Yours faithfully,

(LEE Chung Yam)
for Chief Engineer/New Territories East
Water Supplies Department

By Fax (3922 9797)

水務署
Water Supplies Department

長沙灣辦事處
Cheung Sha Wan Office

九龍長沙灣新康街二號水務署九龍西區大樓
WSD Kowloon West Regional Building, 2 Lai Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon.

電子郵遞
e-mail

電話
Telephone 2360 6113

圖文傳真
Facsimile 2386 7813

編號
Reference (16) WSD/K 1744/1606/2008 Pt.6

日期
Date 5 July 2012

AECOM
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong
Attn.: Mr Stephen LAI

Dear Sirs,

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel and Associated Works - Investigation

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to your letter ref. SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346 dated 28.6.2012.

2. Please be informed that this Office is responsible for routine operation and maintenance of the waterworks facilities within Kowloon district and all planned improvement/maintenance works undertaken by this Office will normally be carried out and completed within two years time. We therefore do not possess the requested information at this moment.

3. Should you require further information, please contact our Planning Unit under Development (2) Division.

Yours faithfully,

(Charles K C CHAN)
for Chief Engineer/Kowloon
Water Supplies Department

c.c. SE/P(1)
SE/P(2)

Your Ref SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346
Our Ref 4098/32.50/OC3723/TC/DF

2012 JUL -9 A 11: 56

Telephone (852) 2972 1000
Facsimile (852) 2890 6343

Date 4 July 2012

info.hk@atkinsglobal.com
www.atkinsglobal.com

AECOM
8/F, Grand Central Plaza Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong

Attention: Mr. Stephen Lai

Dear Sir,

**Agreement No. CE 25/2006(W)
Replacement and Rehabilitation of Water Mains Stage 3
Mains in Kowloon - Investigation, Design and Construction**

**Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel and Associated Works - Investigation
Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020**

We refer to your above referenced letter dated 28 June 2012 regarding the captioned matter.

Please be advised that no proposed waterworks under WSD Agreement No. CE 25/2006(W) will be constructed in years 2016-2020 within 500m from the project boundary of TKO-LTT Tunnel.

Yours faithfully
For and on behalf of
Atkins China Limited



Tony Chik
Project Manager

Response required No
Due date N/A
Attachment No

c.c. WSD/PM

Attn: Mr. Philip AU

req. 60097677/9.7.1

Tam, Ho Wan Owan

From: Cheung, Tak Lung Henry
Sent: Wednesday, July 04, 2012 10:57 AM
To: Tsoi, Yeung Kin Joanne; Tam, Ho Wan Owan
Subject: FW: Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020 (Tseung Kwan O-Lam Tin Tunnel and Associated Works-Investigation)

Dear Joanne,

FYI

Dear Owan,

Please register email

Regards
Henry

2012 JUL -5 A 9:38
RECEIVED ON
AECOM

From: dlwyau@mardep.gov.hk [mailto:dlwyau@mardep.gov.hk]
Sent: Wednesday, July 04, 2012 9:52 AM
To: Lai, Yee Yan Stephen
Cc: Cheung, Tak Lung Henry
Subject: Re: Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020 (Tseung Kwan O-Lam Tin Tunnel and Associated Works-Investigation)

Dear Mr Lai,

Your letter ref. SLYY:HCTL.gcws:60097677/9.7.1-1346 refers.

From marine traffic point of view, I have no comment on the requesting information for project interface for the captioned EIA study.
Thanks.

Regards,
Derek LW Yau
Planning & Development Section(1)
Marine Department
2852 4393

File Ref.: (8) in PA/S 909/39/20/2(8)
(Please quote our file reference in your reply)



地政總署
清拆(一)辦事處九龍分處
CLEARANCE (1) OFFICE
KOWLOON SUB-OFFICE
LANDS DEPARTMENT

電話 Tel: 2715 1057
圖文傳真 Fax: 2714 2363
本署檔號 Our Ref.: (3) in LD C/K 33/06 Pt. 6
來函檔號 Your Ref. SLYY:HCTL::gcws:60097677/9.7.1 - 1346

我們矢志努力不懈，提供盡善盡美的土地行政服務
We strive to achieve excellence in land administration.

九龍何文田志孝街六十六號俊民苑上層停車場
Upper Carpark Level, Chun Man Court,
66 Chung Hau Street, Homantin, Kowloon

網址 Website: www.landsd.gov.hk

來函請註明本署檔號

Please quote our reference in your reply

Mr. Stephen LAI
Technical Director,
Water & Urban Development,
AECOM Asia Co. Ltd.

Date : 4 July 2012

(By Fax Only : 3922 9797)

Dear Mr. LAI,

**Agreement No. CE42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO – LT Tunnel)
and Associated Works – Investigation**

**Request for Information of Interfacing Project between
2016-2020**

I refer to your letter dated 28.06.2012 regarding the captioned subject and forward herewith a "Nil" return from the Clearance (1) Office of Lands Department.

Should you have any enquiry, please feel free to contact me on 2715 1057.

Yours faithfully,

(WONG  Hin-lun)

Assistant Manager/Clearance (1)
for Chief Estate Surveyor/Acquisition
Lands Department

c.c. CEDD (DevO/NTE)
(Fax : 2739 0076)

消防處
香港九龍尖沙咀康樂道1號
消防總部大廈



FIRE SERVICES DEPARTMENT
FIRE SERVICES HEADQUARTERS BUILDING,
No.1 Hong Chong Road,
Tsim Sha Tsui East, Kowloon,
Hong Kong.

本處檔號 OUR REF: (23) in FSD/PG 24/7596/01 Pt. 28

來函檔號 YOUR REF: SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346

電子郵箱 E-mail: ado_pg_2@hkfsd.gov.hk

圖文傳真 FAX: 852-2739 8775

} (24 小時 HOURS)

FAX : 3922 9797

電話 TEL NO.: 2733 7735

4 July 2012

AECOM Asia Co. Ltd.
8/F Grand Central Plaza, Tower 2,
138 Shatin Rural Committee Road,
Shatin, Hong Kong.
(Attn.: Stephen Lai
Technical Director
Water & Urban Development)

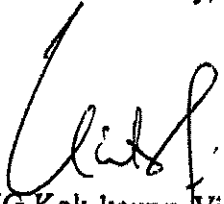
Dear Sir,

Agreement No. CE42/2008(CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works
- Investigation

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

Please be advised that there is no scheduled project of this Department targeted to be constructed in year 2016-2020 within the concerned area.

Yours faithfully,


(TUNG Kok-keung, Victor)
for Director of Fire Services

REF. NUMBER AND DATE SHOULD BE QUOTED IN REFERENCE TO THIS LETTER
凡提及本信時請引述編號及日期

□



土木工程拓展署
Civil Engineering and
Development Department

土木工程處
Civil Engineering Office

Web site 網址 : <http://www.cedd.gov.hk>
E-mail 電子郵件: cysze@cedd.gov.hk
Telephone 電話 : 2760 5840
Facsimile 傳真 : 2714 0113
Our reference 本署檔號: (OTFYP-01) in FM DS/STU/45
Your reference 來函檔號: SLYY:ICTL:gcws:60097677/9.7.1-1346

Pl.

香港九龍公主道 101 號
土木工程拓展署大樓
Civil Engineering and
Development Building,
101 Princess Margaret Road,
Kowloon, Hong Kong

Fax: 3922 9797

AECOM
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong

4 July 2012

(Attention: Mr. Stephen Lai)

Dear Sirs,

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works
- Investigation

Request for Information of Interfacing Project Between 2016-2020

I refer to your above referenced letter dated 28 June 2012 and would like to submit a nil return from this office.

Yours faithfully,

(James C Y SZE)
for Chief Engineer/Fill Management
Civil Engineering and Development Department

c.c. CEDD/NTE (Attn: Mr C H Chan) Fax: 2739 0076



地政總署
西貢地政處
DISTRICT LANDS OFFICE, SAI KUNG
LANDS DEPARTMENT

我們矢志努力不懈，提供盡善盡美的土地行政服務。
We strive to achieve excellence in land administration.

新界西貢觀民街34號西貢政府合署三樓及四樓
3RD & 4TH FLOORS, SAI KUNG GOVERNMENT
OFFICES, 34 CHAN MAN STREET, SAI KUNG,
NEW TERRITORIES

網址: Web Site: www.info.gov.hk/landsd

電話 Tel:

圖文傳真 Fax: 2792 0706

電郵地址 Email: gendlosk@landsd.gov.hk

本署檔號 Our Ref.: DLO/SK

來函檔號 Your Ref.:

95/SR/159 Pl. 8
SLYY: HCTL = gcws = 60077677/9.7.1-1346

AECOM Asia Co. Ltd.
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, N.T.

- 3 JUL 2012

Dear Sir/Madam,

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel (TKO - LT Tunnel)
and Associated Works - Investigation
Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

Thank you for your letter of 28.6.2012.

Follow up action on the matter will be commenced very soon. If further information is required for investigation/examination/processing, our officer would write to you in due course. Otherwise, a substantive reply will be made to you soon.

Should you have further enquiry of the case, please call Estate Surveyor Ms. Lilian CHAN on ☎ 3690 1047.

Yours faithfully,

(Miss Susanna WONG)
for District Lands Officer/Sai Kung



土木工程拓展署
Civil Engineering and
Development Department

土木工程處

Civil Engineering Office

Web site 網址 : <http://www.cedd.gov.hk>
E-mail 電子郵件:
Telephone 電話 : (852) 2762 5676
Facsimile 傳真 : (852) 2714 0079
Our reference 本署編號: (0TEYH-01) in LW 3240
Your reference 來函編號: SLYY:HCTL.gcws:60097677/9.7.1-1346

香港九龍公主道 101 號
土木工程拓展署大樓
Civil Engineering and
Development Building,
101 Princess Margaret Road,
Kowloon, Hong Kong

Pt. 1

AECOM
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong
(Attention: Mr. Stephen LAI)

3 July 2012

By Fax (3922 9797)

Dear Sirs,

**Agreement No. CE 19/2010 (TP)
Greening Master Plans for New Territories South East –
Investigation, Design and Construction**

**Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works -
Investigation**

Request for Information of Interfacing Project between 2016 -2020

I refer to your letter dated 28.6.2012 concerning the captioned matter.

Please be advised that potential greening measures as identified under Agreement No. CE 19/2010 (TP) – “Greening Master Plans for New Territories South East – Investigation, Design and Construction” might be located within 500m from the project boundary of TKO-LT Tunnel and implemented during the years from 2016 to 2020. I have requested Consultants of the Agreement to provide you with the relevant information as requested in due course .

Yours faithfully,


(Allan K LEE)

For Chief Engineer/Land Works
Civil Engineering and Development Department

cc
PM/NTE

卓越工程 建設香港

We Engineer Hong Kong's Development



水務署
Water Supplies Department

沙田辦事處
Sha Tin Office

香港新界沙田上禾輦路一號沙田政府合署六樓
6/F, Sha Tin Government Offices, No. 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories, Hong Kong.

電子郵件
e-mail

電話
Telephone 2634 3507

圖文傳真
Facsimile 2634 1800

檔案
Reference (2) in WSD/ST CM/11/94 Pt. 128 TJ(2)

16 July 2012

AECOM

8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, HONG KONG (Attn: Mr Stephen Lai)

By Fax: 3922 9797

Your reference: SLYY:HCTL:OTHW:gcws:60097677/9.7.1-1356

Dear Sirs,

**Agreement No. CE42/2008(CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and
Associated Works - Investigation**

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

Thank you for your letter of 9 July 2012. We are in the course of engaging consultants to carry out a feasibility study (Agreement No. CE 21/2012(WS)) to investigate the feasibility of constructing a desalination plant at Tseung Kwan O. The feasibility study is due to commence in Dec 2012 and complete in Dec 2014. Subject to the recommendation of the feasibility study, our initial estimate on the earliest start date of the construction of the desalination plant is early 2015.

I attach herewith the location plan of the proposed desalination plant for your reference. Please let me know if you required further information on our project.

Yours faithfully,

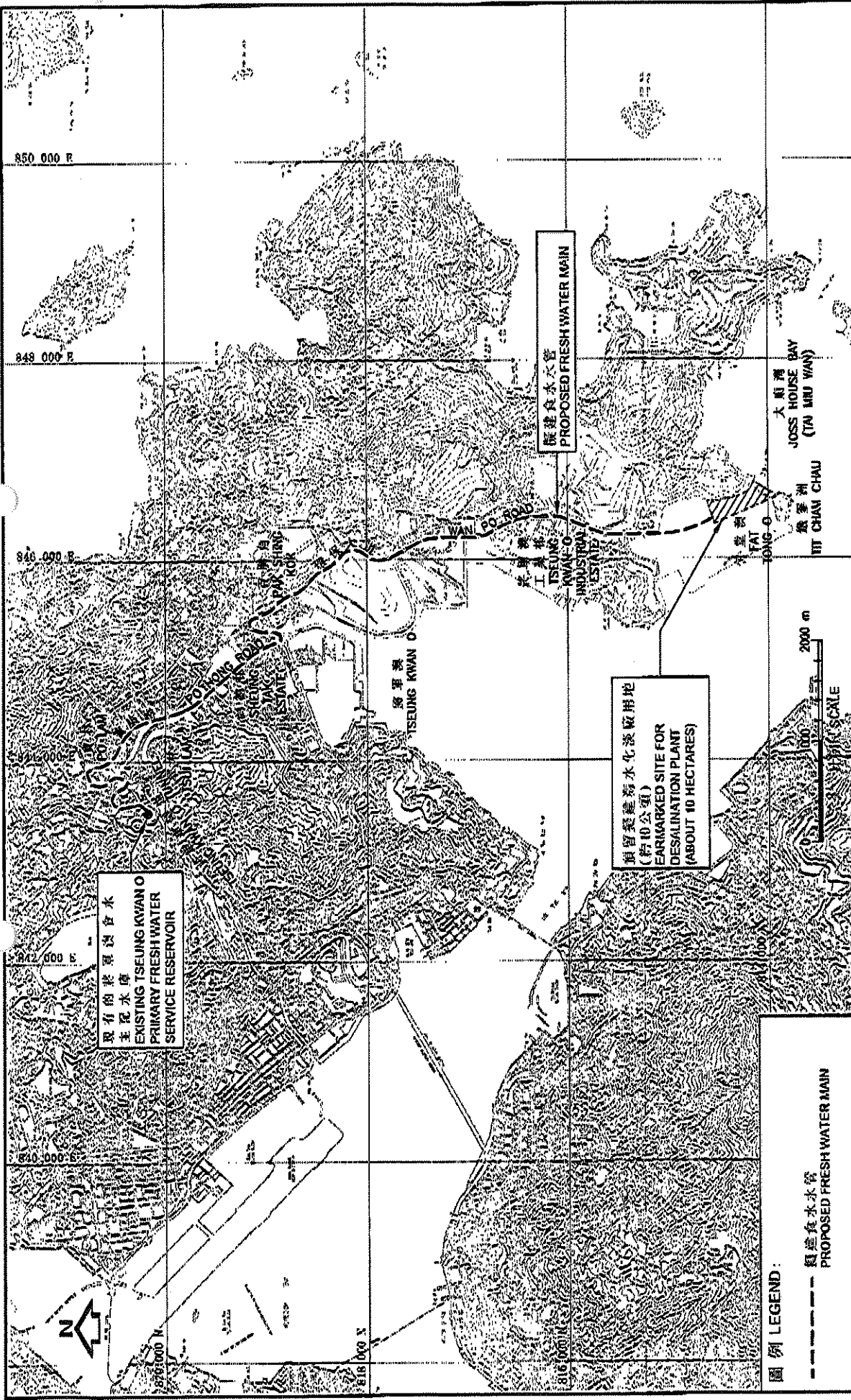
(Frankie K K CHAN)

for Chief Engineer/Consultants Management
Water Supplies Department

Encl.

c.c. CE/Dev (2), WSD w/o encl.

附件 1 ENCLOSURE 1



現有的裝填淡食水
主配水庫
EXISTING TSEUNG KWAN O
PRIMARY FRESH WATER
SERVICE RESERVOIR

擬建食水大管
PROPOSED FRESHWATER MAIN

預留裝填海水淡化廠用地
(約10公頃)
EARMARKED SITE FOR
DESALINATION PLANT
(ABOUT 10 HECTARES)

圖例 LEGEND:

擬建食水大管
PROPOSED FRESHWATER MAIN

2000 m
SCALE

核准 APPROVED
工程師 陳國權 CHEN
314/2012

工務計劃項目第 345WF 號 --- 將軍澳海水淡化廠工程策劃及調查研究
P.W.P. ITEM NO. 345WF --- PLANNING AND INVESTIGATION STUDY OF DESALINATION PLANT
AT TSEUNG KWAN O

水務署
WATER SUPPLIES DEPARTMENT
草圖編號 SK 62011/500
SKETCH NO.

REF: B2011_500.DWG



HIGHWAYS DEPARTMENT
Bridges and Structures Division
15/F, Skyline Tower, 39 Wang Kwong Road,
Kowloon Bay, Kowloon
Web site : <http://www.hyd.gov.hk>

By Fax
3922 9797

路政署
橋樑及結構部
九龍灣宏光道三十九號
宏天廣場十五樓
網址 : <http://www.hyd.gov.hk>

(5G7F)

本署檔號 Our Ref.: (SGYZ) in HyD BS/17-1/6/9/2
來函檔號 Your Ref.: SLYY:HCTL;gcws:60097677/9.7.1-1346
電話 Tel. No.: 3188 3400
圖文傳真 Fax No.: 2714 5219

16 July 2012

AECOM Asia Co. Ltd.
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, N.T.
(Attn : Mr. Stephen Lai)

Dear Sir,

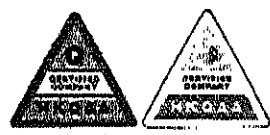
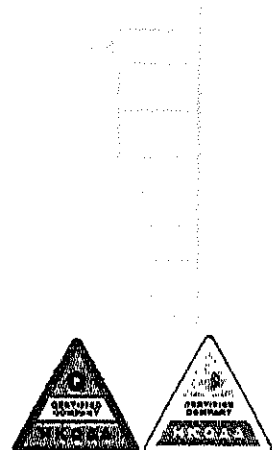
Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel (TKO-LT) and Association Works – Investigation
Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to your letter dated 28.6.2012 and submit a nil return regarding the captioned request.

Yours faithfully,

(C M TSANG)
for Chief Highway Engineer/ Bridges and Structures
Highways Department

c.c. CHE/NTE, HyD – fax 2714 5228
PM(NTE), CEDD – fax 2721 8630



**ARCHITECTURAL SERVICES DEPARTMENT 建築署**

QUEENSWAY GOVERNMENT OFFICES, 66 QUEENSWAY, HONG KONG. 香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署

Our Ref.: ASD 303/7202/RX/LCSD/001
Tel. No. : 2867 3828
Fax No. : 2524 8447

15 July 2012

AECOM
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong
(Attn. Mr. Stephen Lai) (By Fax Only 3922 9797)

Dear Sirs,

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel and Associated Works – Investigation
Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to your letter dated 28.6.2012 ref. SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346.

Please be advised that the project of District Open Space, Sports Centre and Library in Area 74, Tseung Kwan O (PWP No. 50RG) is under construction and will be completed in late 2014. Currently there is no planning for any projects under CPM303 ArchSD to be constructed between 2016 and 2020 near the project boundary of TKO-LTT Tunnel.

However, you may wish to consult other divisions of ArchSD. If I can be of any further assistance please let me know.

(Raymond WM TANG)
for Chief Project Manager 303
Architectural Services Department

c.c.

CEDD DevO/NTE
DLCS (Attn: Ms Mona YUEN)
File via PM355

Fax 2739 0076
Fax 2695 3886

漁農自然護理署
九龍長沙灣道三零三號
長沙灣政府合署七樓



**AGRICULTURE, FISHERIES AND
CONSERVATION DEPARTMENT**
Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road, 7th Floor
Kowloon, Hong Kong

本署撥號 Our Ref.: AF GR DVL 09/2/8
來函檔號 Your Ref.: SLYY:HCTL:gcws:60097677/09.7.1-1348
電話 Tel. No.: (852) 2150 6941
電郵地址 E-mail Address:
圖文傳真 Faxline No.: (852) 2377 4427

By Fax: 3922 9797
13 July 2012

AECOM
8/F, Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong.
(Attn.: Mr. Stephen Lai)

Dear Sir,

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works-
Investigation
Request for information of interfacing Project between 2016-2020

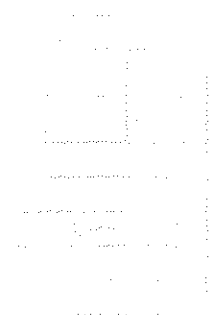
I refer to your letter dated 28 June 2012 regarding the captioned.

Please be advised that we do not have any such current planned projects.

Yours sincerely,

(Dr Simon Tang)

for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation



Hyder-Meinhardt Joint Venture

47th Floor, Hopewell Centre
183 Queen's Road East
Wanchai
Hong Kong

Tel: +852 2911 2233

Fax: +852 2805 5028

hyder.hk@hyderconsulting.com

www.hyderconsulting.com



Hyder-Meinhardt JV

12 July 2012

BY FAX(3922 9797)

Water & Urban Development
AECOM
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road, Shatin, Hong Kong

Your Ref: SLYY:HCTL:JCWF'gcws:60097677/
9.7.1-1346

Our Ref: A0804-EB000560-HCL-HKL-00

For the attention of **Mr. Stephen Lai**,

Dear Sir,

Agreement No. CE 42/2008 (CE)

Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel and Associated Works - Investigation

Re: Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

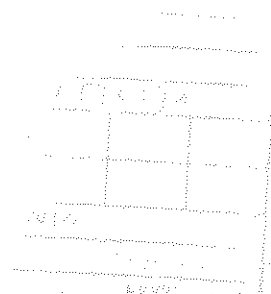
Your captioned letter dated 28 June 2012 and received on 4 Jul 2012 refers.

Please find below for our response to your request,

1. Further to our close liaison, we believe that you have good knowledge of the location of Trunk Road T2.
2. As we have not completed the preliminary design yet, the construction programme is not ready to be released. However, the current anticipation is that the construction period will commence in end of 2015 for a completion in 2020.
- 3.& 4. Please refer to the enclosed for the construction plant inventory and the construction activities that within your concerned area. As we are still in the process of preliminary design, the details stated herein are subject to change.
5. The ventilation building at CKL is the only known T2 fixed noise source within your concerned area. The details are not available at the moment as we are still in the process of developing the preliminary design that within your concerned area.
6. EIA reports are under preparation and will be circulated to you once they are ready.

Yours faithfully,
for Hyder-Meinhardt Joint Venture

James Penny
Deputy Project Manager



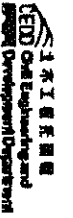


JP/aw

c.c. KTO, CEDD
DevO/NTE, CEDD
Meinhardt

(Attn: Mr. Andrew Cheung)
(Attn: Mr. Stephen Li)
(Attn: Mr. Stephen Mak)

Fax No. 2369 4980
Fax No. 2739 0076



1 水工 發展 局
Water Development Department
Water Development Department



ADDRESS NO: 05, SADDU (H1)
42/11A DEVELOPMENT - ROAD NO. 73 AND
47/11A INFRASTRUCTURE AT SOUTH AFRICA
R/F/5/10/12/13, DUBLIN AND CONSTRUCTION

Inventory of Powered Mechanical Equipment for T2 Trunk Road

Main Construction Activity

Typical Construction Stages and Remarks

PIE Used

Description

rev.

ID code and number/BS

SWL

No.

Sub-Description	PIE Used	Description	ID code and number/BS	SWL	No.
1 Clearing of typhoon shelter	1	Work boat 100hp	CNP 221	110	1
		Survey boat 100hp	CNP 221	110	1
2 Possible Temporary reclamation at CKL	2	Silent Piling (Bored Piles and Sheet Piling)	SIL ENT	94	4
		Concrete mixer (electric)	CNP 045	96	4
		Concrete pump	CNP 064	109	4
		Concrete lorry mixer	CNP 044	109	4
		Lorry	CNP 141	112	2
		Front loader	CNP 081	112	1
		Generator, mobile (standard)	CNP 101	108	2
		Crane, mobile	CNP 048	112	2
		Crane, mobile	CNP 048	112	2
		Dump Truck	CNP 067	117	2
3 D-wall construction facilitating excavation	3	Lorry	CNP 141	112	2
		Generator, mobile (standard)	CNP 101	108	2
		Compressor, vibratory	CNP 050	105	4
		Excavator/loader, wheeled/tracked (backhoe)	CNP 081	112	2
		Piling, diaphragm wall, bentonite filtering plant	CNP 162	105	1
		Piling, diaphragm wall, hydraulic extractor	CNP 183	90	1
		GROUT mixer	CNP 185	90	1
		Air compressor, air flow > 10m ³ /min and <= 30m ³ /min	CNP 106	105	1
		Generator, standard	CNP 002	102	2
		Saw, concrete (patrol)	CNP 101	108	1
4 Staged Excavation reaching strata with depth	4	Saw, concrete (patrol)	CNP 203	115	4
		Crane, mobile	CNP 046	112	4
		Bar bender and cutter (electric)	CNP 021	80	4
		Concrete lorry mixer	CNP 044	109	3
		Concrete pump (electric)	CNP 054	109	2
		Poker, vibratory, hand-held	CNP 170	113	4
		Excavator/loader, wheeled/tracked (backhoe)	CNP 081	112	2
		Dump Truck	CNP 067	117	6
		Breaker, hand-held, mass >= 20kg and <= 35kg	CNP 025	111	4
		Or			
5 Cast transition structure in-situ	5	Breaker, excavator mounted (hydraulic)	CNP 028	122	2
		Air compressor	CNP 003	104	6
		Crane, mobile	CNP 048	112	2
		Drill, percussive, hand-held	CNP 064	108	4
		Dump truck	CNP 067	117	12
		Excavator/loader, wheeled/tracked (backhoe)	CNP 061	118	6
		Generator, mobile (standard)	CNP 101	108	8
		Breaker, hand-held, mass >= 20kg and <= 35kg	CNP 025	111	8
		Or			
		Breaker, excavator mounted (hydraulic)	CNP 028	122	4
Cast transition structure in-situ	5	Generator, mobile (standard)	CNP 101	108	8
		Concrete lorry mixer	CNP 044	109	4
		Compactor, vibratory	CNP 050	105	8
		Bar bender and cutter (electric)	CNP 021	90	4
		Crane, mobile	CNP 048	112	2
		Concrete pump, stationary/lorry mounted	CNP 047	109	4
		Water pump, submersible	CNP 141	109	8
		Or			
		Water pump, submersible	CNP 283	85	4

K:\E\B\00560 Trunk Road T2 and Infrastructure at South Africa\Project\trunk

Plant and Inventory List provided to T2

13/07/2012

Page 1 of 3 4

Equipment Construction Activities and Inventory of Powered Mechanical Equipment for T2 Trunk Road

Main Construction Activity	Typical Construction Stages and Remarks	Sub-Description	Equipment Used	rev.	ID code and number/ BS	SWL	No.	
3	IMT Unit Installation	1 Dredging for IMT Unit Installation (note not more than one IMT unit to be installed at any one time)	Dredger, grab		CNP 027	122	2	
			Hopper barge (at any one time, NOT self-propelled)		CNP 025	111	6	
		2 IMT Unit Towing, Sinking, Piling and Installation	Anchor barge 2000hp		CNP 026	112	6	
			Escort barges/float boat 100hp		CNP 063	112	6	
		3 Re-statement of Seawall	1	Tug boat 2000hp		CNP 061	104	2
				Survey boat 1000hp		CNP 221	110	4
4	Re-statement of Seawall	3	Work boat 100hp		CNP 221	110	1	
			Generator, mobile (Standard)		CNP 048	112	2	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Generator, mobile (Standard)		CNP 101	108	8	
			Dredger, grab		CNP 068	112	4	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Hopper barge (at any one time, NOT self-propelled)		CNP 068	112	4	
			Anchor barge 2000hp		CNP 061	104	4	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Escort barges/float boat 100hp		CNP 221	110	4	
			Tug boat 2000hp		CNP 221	110	1	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Survey boat 1000hp		CNP 221	110	2	
			Work boat 100hp		CNP 221	110	2	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Tug boat (3000HP) for unit		CNP 221	110	4	
			Federation Porttubs with Winches/Generators		CNP 282 + CNP 102	#N/A	2	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Anchor barge 2000hp		CNP 061	104	1	
			Work boat 100hp		CNP 221	110	2	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Escort barges/float boat 100hp		CNP 221	110	2	
			Survey boat 1000hp		CNP 221	110	1	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Dredger, grab/dredrick barge		CNP 061	104	4	
			Hopper barge (at any one time, NOT self-propelled)		CNP 048	112	4	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Crane, barge mounted		CNP 101	108	3	
			Generator, mobile (Standard)		CNP 101	108	4	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Dredger, grab/dredrick barge		CNP 061	104	4	
			Hopper barge (at any one time, NOT self-propelled)		CNP 061	104	2	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Anchor barge 2000hp		CNP 061	104	1	
			Escort barges/float boat 100hp		CNP 221	110	3	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Tug boat 2000hp		CNP 221	110	1	
			Work boat 1000hp		CNP 221	110	1	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Survey boat 1000hp		CNP 221	110	1	
			Air Compressor		CNP 002	102	1	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Bar bender and cutter (electric)		CNP 021	90	2	
			Concrete terry mixer		CNP 044	108	5	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Concrete Pump		CNP 047	109	1	
			Crane		CNP 046	112	3	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Dump Truck		CNP 066	105	5	
			Generator		CNP 105	108	2	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Generator		CNP 101	90	1	
			Grout Mixer		CNP 105	105	1	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Grout Pump		CNP 145	105	2	
			30t Crane Lorry		CNP 164	115	2	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Chisel		CNP 165	115	1	
			Piling, large diameter bored, oscillator		CNP 165	100	1	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Piling, large diameter bored, reverse circulation drill		CNP 172	115	1	
			Piling, vibrating hammer		CNP 174	100	2	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Power pack (diesel)		CNP 281	88	3	
			Water pump (electric)		CNP 283	85	3	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Water Pump, Submersible (Electric)		BS D8/97	105	3	
			Backhoe		BS D10/8	114	1	
1	Excavation and Lateral Support - Bored Pile Wall	1	Compressor and Pneumatic Drilling Rig					

Envisaged Construction Activities and Inventory of Powered Mechanical Equipment for T2 Trunk Road

Main Construction Activity	Typical Construction Stages and Remarks	PME Used Description	rev.					
			ID code and number/ BS	SWL	No.			
Cut & Cover Structure		Crane Lorry Generator, Silenced Ventilation Fan Cutter, circular, steel (electric) Drill, percussive, hand-held (electric) Bar tender and cutter (electric) Bar tender and cutter (electric) Concrete lorry mixer Concrete Pump Vibrating Poker, hand-held (electric) Water pump (electric)	5228					
			CNP 048	112	4			
			CNP 141	112	4			
			CNP 102	100	4			
			CNP 241	108	4			
			CNP 056	112	4			
			CNP 054	103	8			
			CNP 021	90	4			
			CNP 044	109	4			
			CNP 047	102	4			
CNP 173	102	16						
CNP 281	88	4						
Excavation & Lateral Support Works		Crane Piling, vibrating hammer Dump Truck Backhoe Water pump (electric)	CNP 048	112	4			
			CNP 172	115	4			
			CNP 067	117	4			
			CNP 081	112	4			
			CNP 281	88	10			
			Filling		Air Compressor Concrete lorry mixer Crane Generator, Silenced Chisel Piling, large diameter bored, oscillator Piling, large diameter bored, reverse circulation drill	CNP 002	102	2
						CNP 044	109	2
						CNP 048	112	2
						CNP 102	100	2
						CNP 164	115	2
CNP 165	115	2						
CNP 165	100	2						
CNP 044	109	2						
CNP 067	117	2						
CNP 081	112	2						
Pile Cap and Underground Air Ducts		Concrete lorry mixer Dump Truck Backhoe Generator, Silenced Crane Poker, vibratory, hand-held Saw, circular, wood Vibrating Poker, hand-held (electric)	CNP 044	109	2			
			CNP 067	117	2			
			CNP 081	112	2			
			CNP 102	100	2			
			CNP 048	112	2			
			CNP 170	113	4			
			CNP 201	108	2			
			CNP 173	102	2			
			Superstructure		Crane Lorry Generator, Silenced Ventilation Fan Cutter, circular, steel (electric) Drill, percussive, hand-held (electric) Bar tender and cutter (electric) Concrete lorry mixer Concrete Pump Vibrating Poker, hand-held (electric) Water pump (electric)	CNP 048	112	2
						CNP 141	112	2
CNP 102	100	2						
CNP 241	108	2						
CNP 056	112	2						
CNP 054	103	4						
CNP 021	90	2						
CNP 044	109	2						
CNP 047	109	2						
CNP 173	102	8						
CNP 281	88	2						

機電工程署  EMSD

By FAX only (3922 9797)

香港特別行政區政府 機電工程署
香港九龍啟成街3號Electrical and Mechanical Services Department
Government of the Hong Kong Special Administrative Region
3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong
www.emsd.gov.hk

Our reference 本署檔號 : (6) in S/F(4) P-30368 (II)

Telephone 電話號碼 : 3757 6146

Facsimile 圖文傳真 : 2873 2154

Your reference 來函檔號 : SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346

AECOM
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong

12 July 2012

(Attn.: Mr. Stephen Lai)

Dear Sir,

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel and Association Works - InvestigationRequest for Information of Interfacing Project between 2016-2020

With reference to your above submission dated 28.6.2012 (received on 3.7.2012) for the captioned subject, please note that no information to be provided according to our current scope of works.

Should you have any queries, please feel free to contact the undersigned.

Yours faithfully,

(Christina S K CHAN)
for Director of Elect & Mech Services

Encl.

Distribution (w/encl)CEDD (Attn: Mr. C H Chan - E3, NTE1)
CEDD (Attn: Mr. S K Fong - E16, NTE1)

By Fax: 2721 8630

By Fax: 2721 8630



HIGHWAYS DEPARTMENT
URBAN REGION (KOWLOON)
13TH FLOOR, NAN FUNG COMMERCIAL CENTRE
19 LAM LOK STREET, KOWLOON BAY, KOWLOON
Web site : <http://www.hyd.gov.hk>

By Fax
3922 9797

路政署
市區(九龍)
九龍灣臨樂街十九號
南豐商業中心十三樓
網址 : <http://www.hyd.gov.hk>

[KJA58]

本書編號 Our Ref.: (KJB9H)HyD UK/12-2/1/2-806(DKC)
來函編號 Your Ref.: SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346
電話 Tel. No.: 2707 7458
圖文傳真 Fax No.: 2758 3394

12 July 2012

AECOM
8/F, Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong
(Attn.: Mr. Stephen LAI)

Dear Sir,

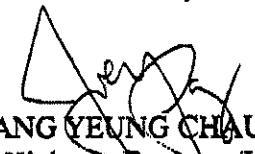
Agreement No. CE42/2008(CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works
- Investigation

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to your above quoted letter dated 28 June 2012 and further to our letter ref. (KJB1X)HyD UK/12-2/1/2-806 dated 11 July 2012.

Attached please a copy of the memo ref.: (3594) in HyD LU/14-7/6 dated 9 July 2012 from the Landscape Unit of this Department for your information.

Yours faithfully,


(PANG YEUNG CHAU)
for Chief Highway Engineer/Kowloon
Highways Department

Encl.(1 page)

c.c. (1 page)
SLA3/LU, HyD
CEDD/NTE

(Attn.: Ms. Mimi TAN)
(Attn.: Mr. C. H. CHAN)

23108483

Fax no. 2739 0076

Internal DE/KC, DE/KB, DE/KT, E/CHT2, CTO/KT



By Fax

MEMO

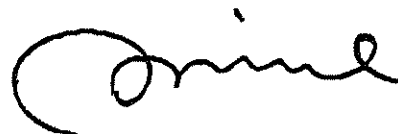
From SLA3/Landscape Unit	To CHE/K
Ref. (3594) in HyD LU/14-7/6	(Attn. : Mr. Joey Pang
Tel. No. 2370 4763	Your Ref.
Fax No. 2310 8438	Dated
Email. alamwu.lu.hyd.gov.hk	Fax No. 2758 3394
Date 9 July 2012	Total Pages 1

FORWARDED
11 JUL 2012
URBAN REGION (SLA3)
HIGHWAYS DEPARTMENT

Agreement No. CE42/2008 (CE)
Tseung Kwan O-Lam Tin Tunnel and Associated Works- Investigation
Request for Information of interfacing Project between 2016-2020

I refer to AECOM Asia Co. Ltd's letter ref.: SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346 dated 28.06.2012 regarding the captioned.

2. Nil return is submitted.
3. Thank you for your coordinated reply.



(Ms. TAN Mime)
for Senior Landscape Architect
Landscape Unit

Internal
LA/NTW

~~MN/MT/mt~~

RHE/U	CHE/K	SDE/KW	SECRET	SME/KW	SGLA/B	SECRET	SECRET	SECRET
			✓					
ME/		DB/KL						
SU	SCO	GR	NC	FR	KW			
Clr.		C.C.		B.U.				EDMS No.



**HIGHWAYS DEPARTMENT
URBAN REGION (KOWLOON)**
13TH FLOOR, NAN FUNG COMMERCIAL CENTRE
19 LAM LOK STREET, KOWLOON BAY, KOWLOON
Web site : <http://www.hyd.gov.hk>

By Fax
3922 9797

路政署
市區(九龍)
九龍彌敦道十九號
南豐商業中心十三樓
網址 : <http://www.hyd.gov.hk>

[KJA58]

本署編號 Our Ref.: (KJB1X)HyD UK/12-2/1/2-806(DKC)
來函編號 Your Ref.: SLYY:HCTL:gews:60097677/9.7.1-1346
電話 Tel. No.: 2707 7458
圖文傳真 Fax No.: 2758 3394

11 July 2012

AECOM
8/F, Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong
(Attn.: Mr. Stephen LAI)

Dear Sir,


**Agreement No. CE42/2008(CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works
- Investigation**

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to your above quoted letter dated 28 June 2012.

This Regional Office submits a nil return on the captioned subject.

Yours faithfully,


(PANG YEUNG CHAU)
for Chief Highway Engineer/Kowloon
Highways Department

C.C.
CEDD/NTE (Attn.: Mr. C. H. CHAN) - Fax no. 2739 0076
Internal DE/KC, E/CHT2, CTO/KT





食物環境衛生署
Food and Environmental
Hygiene Department

策劃及拓展組
Planning and Development Section
香港皇后大道東 258 號 1 樓 101 號室
Rm 101, 1/F, 258 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

電話 Tel : 3141 1232 傳真 Fax : 3101 0450 電郵 Email : vypleung@fehd.gov.hk

本署檔號 Our Ref: (10) in FEHD P 55-65/20/17 Pt. 2
來函檔號 Your Ref: SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346

11 July 2012

AECOM
8/F, Grand Central Plaza, Tower 2,
138 Shatin Rural Committee Road,
Shatin, N.T.
(Attn : Mr Stephen LAI)

Dear Mr LAI,

Agreement No. CE42/2008(CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works
- Investigation

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to your letter of 28 June 2012 on the subject concerned.

Please be informed that a conventional Refuse Collection Point will be constructed tentatively in the years 2016-2020 in TKO Area 72 where is located within 500m from the project boundary of TKO-LT Tunnel. No project construction programme is available for the time being.

Yours sincerely,

(Vincent LEUNG)

for Director of Food and Environmental Hygiene

c.c Internal
DEHS(SK)

(Attn: SHI(CI/PC)SK)

(Fax : 2792 9937)

覆函請寄交

Please address your reply to

並引用本署檔案編號
and quote the following reference古物古蹟辦事處
ANTIQUITIES & MONUMENTS OFFICE

香港九龍尖沙咀彌敦道一百三十六號 136 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel No.: 3910 6607
圖文傳真 Fax No.: 3691 8185本處檔號 Our Ref.: () in LCS AM 81/2/44
來函檔號 Your Ref.: SLYY:HCTL:ALYM:
gcws:60097677/9.7.1-
1346

11 July 2012

AECOM
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong KongAttn: Mr Stephen Lai, Technical Director, Water & Urban Development

By Fax: 3922 9797

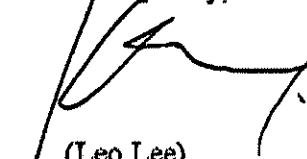
Dear Mr. Lai,

Agreement No. CE 42/2008(CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works -
Investigation
Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

Thank you for your letter dated 28 Jun 2012. Please note that there is no planned project to be carried out in the period from 2016 to 2020 by our office within 500m of the project boundary at the moment of this reply.

Please contact Ms. Emily Leung at Tel.: 3910 6633 if you have question.

Yours sincerely,


(Leo Lee)
for Executive Secretary
Antiquities and Monuments Officec.c.
CEDD/NTE

C.H. Chan

(Fax: 2739 0076)

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department



地政總署
西貢地政處
DISTRICT LANDS OFFICE, SAI KUNG
LANDS DEPARTMENT

電話 Tel: 3690 1047
圖文傳真 Fax: 2792 0706
電郵地址 Email: essksp@landsd.gov.hk
本署檔號 Our Ref.: (31) in DLO/SK 95/SRD/59 (VIII)
來函檔號 Your Ref.: SLYY:HCTL:gcws:80097677/9.7.1-1346

我們矢志努力不懈，提供誠善盡美的土地行政服務。
We strive to achieve excellence in land administration.

新界西貢麒麟街34號西貢政府合署三樓及四樓

3RD & 4TH FLOORS, SAI KUNG GOVERNMENT
OFFICES, 34 CHAN MAN STREET, SAI KUNG,
NEW TERRITORIES

網址 Web Site: www.info.gov.hk/landsd

覆函請註明本署檔號

Please quote our reference in response to this letter.

AECOM Asia Co. Ltd.
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, Hong Kong

By Post & By Fax (w/o Encl.)
(Fax No.: 2317 7609)

10 July 2012

(Attn: Mr. Stephen LAI)

Dear Sir,

**Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O- Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel)
and Associated Works-Investigation**

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to your letter of 28.6.2012.

Please note the following developments near project boundary of TKO-LT Tunnel, land status plans are attached for your reference.

Lot No.	Location	User
TKOTL 76	Area 66B, Tseung Kwan O	Non-industrial (excluding godown, hotel and petrol filling station)
TKOTL113	Area 66A, Tseung Kwan O	
TKOTL119	Area 66B2, Tseung Kwan O	
TKOTL114	Area 66C1, Tseung Kwan O	
Proposed TKOTL115	Area 66D1, Tseung Kwan O	
Proposed TKOTL117	Area 66C2, Tseung Kwan O	
Proposed TKOTL118	Area 66D2, Tseung Kwan O	
Proposed TKOTL125	Area 68A1, Tseung Kwan O	

Proposed TKOTL95	Area 68A2, Tseung Kwan O	Non-industrial (excluding godown, hotel and petrol filling station)
Proposed TKOTL112	Area 65C1, Tseung Kwan O	
Proposed TKOTL124	Area 65C2, Tseung Kwan O	
Proposed TKOTL93	Area 68B1, Tseung Kwan O	
Proposed TKOTL126	Area 68B2, Tseung Kwan O	
Proposed TKOTL91	Tong Yin Lane, Area 56, Tseung Kwan O	Joint Student Hostel
Proposed TKOTL97	Chui Ling Lane, Area 73B, Tseung Kwan O	Post-secondary College

Concerned Party (Allocation)	Uses	Allocation Period
LCSD (GLA-SK1378)	Town Park and Indoor Velodrome-cum-Sports Centre	Permanent
PM/NTE, CEDD (STLA No. GLA-SK1669(T))	Infrastructure works area	27.3.2009 to 26.3.2013
PM/NTE, CEDD (STLA No. GLA-SK1883(T))	Infrastructure works area	30.9.2009 to 31.3.2013
DSD (GLA-SK717)	Desilting Compound	Permanent
DSD (GLA-SK752(T))	Works Area	20.1.2005 to 31.1.2016
LCSD (GLA-1431)	District Open Space, Sports Centre and Library	Permanent
CGE/Slope Maintenance, Lands Department (GLA-SK1530(T))	Depot Area	19.9.2007 to 18.5.2014
GEO, CEDD (GLA-SK1932(T))	Site Office, Depot Area	1.6.2010 to 31.12.2012
GEO, CEDD (GLA-SK2075(T))	Depot Area	1.3.2011 to 31.8.2014

Short Term Tenancy	Uses	Tenancy Period
HKHA (STT-SX4023)	Construction site of a public rental housing development and a public open space	For a term certain from 29.7.2010 to 28.7.2013 and thereafter quarterly

Yours faithfully



(Ms. Lilian CHAN)
for District Lands Officer/Sai Kung

c.c. (w/o encl.)
NTE DevO/ CEDD

Fax No.: 2739 0076



康樂及文化事務署

Leisure and Cultural Services Department

電話 TEL: 2601 8042
 圖文傳真 FAX NO: 2695 3886
 本署檔號 OUR REF: (40) in LCS 1/HQ711/96 (4) Pt. 33
 來函檔號 YOUR REF: SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346

AECOM

8/F., Grand Central Plaza, Tower 2

138 Shatin Rural Committee Road,

Shatin, N.T.

(Attn.: Mr. Stephen LAI)

(Fax: 3922 9797)

14 September 2012

Dear Mr. Lai,


Agreement No. CE 42/2008 (CE)

**Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel and Association Works - Investigation
 Request for Information of Interfacing Projects between Years 2016-2020**

I refer to your letter of 28.6.2012 on the captioned subject. Please be informed of the list of our proposed projects targeted to be constructed in years 2016-2020 within 500m from the project boundary of TKO-LTT as follow:

S/N	Project Name	Location of the project	Project Construction Programme	Construction plant inventory / Type of construction works / Fixed noise source / EIA study report
1	District Open Space in Areas 66 & 68, Tseung Kwan O	"O" sites in Areas 66 and 68 and the promenade along Areas 65 and 67, Tseung Kwan O	2015 - 2017 (tentative)	To be confirmed
2	District Open Space in Area 72, Tseung Kwan O (Phase 1)	The upper half of the "O" sites in Areas 72, Tseung Kwan O near Po Yap Road	2016 - 2018 (tentative)	To be confirmed

Yours faithfully,


 (Miss Mona YUEN)

for Director of Leisure & Cultural Services

香港沙田排頭街一至三號康樂及文化事務署總部

Leisure & Cultural Services Headquarters, 1-3 Pai Tau Street, Sha Tin, Hong Kong.



Drainage Services Department
Drainage Projects Division
44th floor, Revenue Tower, 5 Gloucester Road,
Wan Chai, Hong Kong

AECOM
RECEIVED ON

渠務署
排水工程部
香港灣仔告士打道5號
稅務大樓44樓

2012 AUG 31 A 9:46

來函檔號 Your Ref: SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346
本署檔號 Our Ref: () in DP 8/4157CD/DC0802/62
電話 Tel: (852) 2594 7400
圖文傳真 Fax: (852) 2827 8700

30 August 2012

AECOM
8/F Grand Central Plaza
Tower 2
138 Shatin Rural Committee Road
Shatin, N.T.
(Attn: Mr. Stephen LAI)
Dear Sir,

Agreement No. CE42/2008(CE)

Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works – Investigation

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

Thank you for your above referenced letter regarding the captioned subject.

Please be informed that there is no interfacing project currently under the management of CE/DP of DSD with your proposed project.

Yours faithfully,

(Eric Y. M. CHENG)
for Chief Engineer/Drainage Projects
Drainage Services Department

c.c.

CE/SP, DSD – Attn: Mr. Kent K. Y. MA (Fax: 2827 8700)



Drainage Services Department
Mainland South Division
 15/F, Kowloon Government Offices,
 405 Nathan Road, Kowloon

渠務署
九龍及新界南渠務部
 九龍彌敦道 405 號
 九龍政府合署 15 樓

本署檔號 Our Ref: (242933) in MS8/0/CE42/2008/0
 來函檔號 Your Ref: SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346
 電話 Telephone: (852) 2300 1348
 圖文傳真 Fax: (852) 2771 9640

10 August 2012

AECOM
 8/F Grand Central Plaza
 Tower 2
 138 Shatin Rural Committee Road
 Shatin, N T
 (Attn: Mr. Stephen LAI)
 Dear Sir,

Agreement No. CE42/2008 (CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel and Associated Works - Investigation

Request for Information of Interfacing Projects between 2016 - 2020

I refer to your above letter regarding the captioned.

Please be informed that currently there is no interfacing project under the management of CE/SP of DSD with the captioned proposed works. By copy of this letter, grateful if other addressees in my memo ref. (238974) of the same series dated 4 July 2012 (a copy is enclosed) would let AECOM have their supplementary/updated project information required, if any, on or before 17 August 2012 direct with a copy to this Division for information.

Yours faithfully,

(Ir Kent K Y MA)

for Chief Engineer/Mainland South
 Drainage Services Department

Encl. [3 pages]

c.c. w/encl

CE/CM, DSD (Fax: 2827 8526)
 CE/DP, DSD (Fax: 2827 8700)
 CE/HATS, DSD (Fax: 2833 9162)
 CE/PM, DSD (Fax: 2827 8526)
 CE/SP, DSD (Fax: 2827 8700)

SE/MS4, E/K6, E/TKO by eDMS w/encl

Our mission is to provide world-class wastewater and stormwater drainage services enabling the sustainable development of Hong Kong.

C:\Documents\gallymal\2011\IE_TKO (C)\MS08 Project\CE 42, 2008-TKO-LT Tunnel (CEDD-MCAL)\AECOM-TKO-LT Tunnel - Request for Information for Interfacing Projects between 2012 - 2020 (242933)



By Fax

MEMO

From	Chief Engineer/Mainland South, DSD	To	Distribution	
Ref.	(238974) in MS8/0/CE/42/2008/0	(Attn:)	
Tel. No.	2300 1348	Email		
Fax. No.	2771 9640	Your Ref.	in	
Email	kyma@dcd.gov.hk	dated	Fax No.	
Date	4 July 2012	Total Pages	1 + Encl	

**Agreement No. CE42/2008(CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works - Investigation**

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to a self-explanatory letter ref. SLYY:HCTL:gcws:60097677/9.7.1-1346 received on 3 July 2012 from CEDD's consultant AECOM regarding the captioned. Grateful if you would let me have the required information of the interfacing projects as detailed in AECOM's above letter for coordinated reply.



(Ir Kent K Y MA)
for Chief Engineer/Mainland South
Drainage Services Department

Encl. [2 pages]

Distribution

CE/CM, DSD 2827 8526
CE/DP, DSD 2827 8700
CE/HATS, DSD 2833 9162
CE/PM, DSD 2827 8526
CE/SP, DSD 2827 8700

SE/MS4, E/K6, E/TKO by eDMS



AECOM
RECEIVED ON

2012 AUG -3 P 12:12



規 劃 署
Planning Department
Hong Kong

西貢及離島規劃處
Sai Kung and Islands
District Planning Office

來函檔號 Your Reference SLYY:HCTL:DTSM:gcws:60097677/9.7.1-1358

本署檔號 Our Reference SKT 2/0/29 Pt. 16

圖文傳真 Fax No.: 2367 2976 / 2890 5194

電 話 Tel.: 2158 6165

By-Post

2 August 2012

AECOM
8/F, Grand Central Plaza, Tower 2,
138 Shatin Rural Committee Road,
Shatin,
Hong Kong
(Attn. : Mr. Stephen LAI)

Dear Mr. LAI,

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works
- Investigation
Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

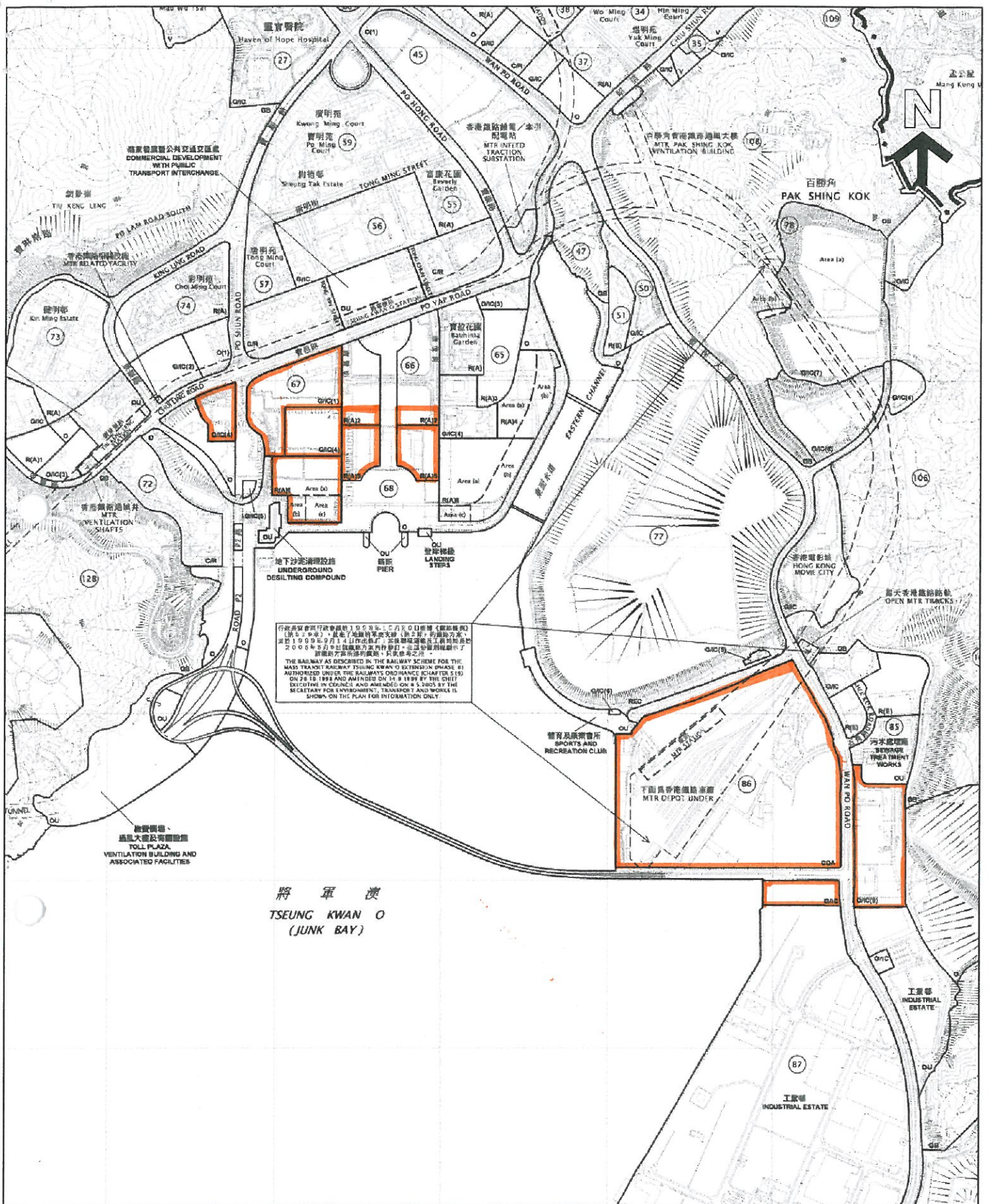
I refer to your letter dated 10.7.2012 regarding the captioned subject.

This office can only provide you the developments outlined in red on the attached plan which have yet developed (partly or whole) within 500m from the project boundary of TKO/LTT tunnel. We have no information about the implementation dates of those developments.

Yours faithfully,

(Ms. Elaine SO)

for District Planning Officer/Sai Kung and Islands
Planning Department



Reference

Extracted from

OZP Plan No. : S/TKO/20

Exhibition Date : 27-April-2012

Date : 11-July-2012

Scale 1: 15000

Site Boundary Subject to Detailed Land Survey

Sai Kung and Islands
District Planning Office



PLANNING DEPARTMENT

By Fax **MEMO**

From <u>Government Property Administrator</u>	To <u>CE/NTE1, CEDD</u> <u>Project Division (1)</u>
Ref. <u>(J) in SU/PLA /105 IV</u>	(Attn. <u>Mr. WONG Wai Man</u>)
Tel. No. <u>2594 7714</u>	Your Ref. <u>() in NTE-JB 2/827TH/1</u>
Fax No. <u>2877 8993</u>	Fax No.. <u>2739 0076</u>
Date <u>24 July 2012</u>	Dated _____
	Page <u>1</u>

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel (TKO-LT Tunnel) and Associated Works - Investigation

Request for Information of Interfacing Projects between Years 2016-2020

We refer to AECOM's letter dated 28.6.2012 and would like to inform that there is no GPA's project within the specified area targeted to be constructed during the above period.



(Howard HUI)
for Government Property Administrator

c.c. AECOM (Attn: Mr. Stephen LAI / Mr. Henry CHEUNG) Fax : 2317 7609
(Ref: SLYY:HCTL:gows:60097677/9.7.1-1346)



地政總署
九龍東區地政處
DISTRICT LANDS OFFICE/
KOWLOON EAST
LANDS DEPARTMENT

電話 Tel: 2300 1721
圖文傳真 Fax: 2782 5061 / 2374 2709
電郵地址 Email: seskekts@landsd.gov.hk
本署編號 Our Ref: (44) in LND KE PD/135 pt 17
來函編號 Your Ref: SLYY:HCTL:OTHW gcws : 60097677/9.7.1-1346

我們矢志努力不懈，提供盡善盡美的土地行政服務。
We strive to achieve excellence in land administration.

九龍上海街二百五十一號油麻地停車場大廈十樓
10TH FLOOR, YAUMATEI CARPARK BUILDING,
250 SHANGHAI STREET, KOWLOON

網址 Website : www.landsd.gov.hk

17 July 2012

來函請註明本署編號

Please quote our reference in your reply

AECOM Asia Company Limited
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rual Committee Road
Shatin, Hong Kong

(Attn : Mr. Stephen Lai)

Dear Sirs,

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel and Associated Works -Investigation

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to your letter dated 28 June 2012 together with the drawing (No. DM_001) about the captioned subject.

Please be informed that the Development of Ex-Cha Kwo Ling Kaolin Mine Site commissioned by Planning Department may interface with your captioned project. You may wish to obtain the latest information about the development direct from Planning Department.

Yours faithfully,

(Ivan NG)

for District Lands Officer/Kowloon East

c.c.

NTE DevO of CEDD (Attn.: Mr. WONG Wai Man)
STP, PlanD (Attn: Miss KWAN Yuen Ling, Paulina)

(Fax No. : 2739 0076)

(Fax No. : 2577 3075)



地政總署
九龍東區地政處
DISTRICT LANDS OFFICE/
KOWLOON EAST
LANDS DEPARTMENT

我們矢志努力不懈，提供盡善盡美的土地行政服務。
We strive to achieve excellence in land administration.

九龍上海街二百五十號油麻地停車場大廈十樓
10TH FLOOR, YAUMATEI CARPARK BUILDING,
250 SHANGHAI STREET, KOWLOON

網址 Website : www.landso.gov.hk

17 July 2012

電話 Tel: 2300 1721
圖文傳真 Fax: 2782 5061 / 2374 2709
電郵地址 Email: seskekts@landso.gov.hk
本署檔號 Our Ref: (44) in LND KE PD/135 pt 17
來函檔號 Your Ref: SLYY:HCTL:OTHW gcws : 60097677/9.7.1-1346

來函請註明本署檔號

Please quote our reference in your reply

AECOM Asia Company Limited
8/F Grand Central Plaza, Tower 2
138 Shatin Rual Committee Road
Shatin, Hong Kong

(Attn : Mr. Stephen Lai)

Dear Sirs,

2012 JUL 18 A 11:40

AECOM
RECEIVED ON

Agreement No. CE 42/2008 (CE)
Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel and Associated Works -Investigation

Request for Information of Interfacing Project between 2016-2020

I refer to your letter dated 28 June 2012 together with the drawing (No. DM_001) about the captioned subject.

Please be informed that the Development of Ex-Cha Kwo Ling Kaolin Mine Site commissioned by Planning Department may interface with your captioned project. You may wish to obtain the latest information about the development direct from Planning Department.

Yours faithfully,

(Ivan NG)

for District Lands Officer/Kowloon East

c.c.

NTE DevO of CEDD (Attn.: Mr. WONG Wai Man)
STP, PlanD (Attn: Miss KWAN Yuen Ling, Paulina)

(Fax No. : 2739 0076)

(Fax No. : 2577 3075)